

April 8, 2018 — Second Sunday of Easter / Divine Mercy Sunday
El 8 de abril, 2018 — Segundo Domingo de Pascua / Domingo de la Divina Misericordia

BOLETIN PARROQUIAL



PARISH BULLETIN

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Our Lady of the Rosary Church

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community
pchen@olrchurch.org, ext. 207

Permanent Deacons / Diaconos Permanentes

Dick Folger
dfolger@olrchurch.org

Gus Roemers
groemers@olrchurch.org

Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark
rclark@olrchurch.org, ext. 203

Director of Formation / Director de Formación (CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)

Donald Marquez
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219

email for Youth Ministry/
correo electrónico para el Ministerio de los Jóvenes:
youth@olrchurch.org
email for RCIA/correo electrónico para RICA:
rcia@olrchurch.org

Director of Liturgy and Music / Director de Liturgia y Música

John Dandan
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

THE PARISH OFFICE
LA OFICINA PARROQUIAL
510.471.2609
Fax 510.471.4601

Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. — 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. — 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. — 1:30 p.m.

Parish Secretaries / Secretarias de la Parroquia

Carmen Chavez
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos
dramos@olrchurch.org, ext. 218

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL
LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL
510.706.5852

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday — Saturday / martes — sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT /

ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m.—7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30—8:30 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, April 9 / El lunes, 9 de abril

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, April 10 / El martes, 10 de abril

8:00 AM Leonor A. Olalia (Dec./Fall.)

Wednesday, April 11 / El miércoles, 11 de abril

8:00 AM Arthur Medellion (Dec./Fall.)

Thursday, April 12 / El jueves, 12 de abril

8:00 AM Alfredo, Ricardo, Ricky, Michel, and
Armando García (Dec./Fall.)

Friday, April 13 / El viernes, 13 de abril

8:00 AM Enriqueta Camacho (Dec. /Fall.)

Saturday, April 14 / El sábado, 14 de abril

8:00 AM Jesús Onofre (Dec. /Fall.), Adelo Morales

5:00 PM Mario Cabrera (Dec. /Fall.)

Sunday, April 15 / El domingo, 15 de abril

6:45 AM Nicolás Contreras (Dec. /Fall.)

8:15 AM Maria de la Asunción Tostado (Dec. /Fall.)

9:45 AM Miguel Loza (Birthday/Cumpleaños)

11:30 AM Jerry Ortega (Dec./Fall.)

Las Colectas de la Semana Pasada

El Jueves Santo -- 29 de marzo	\$ 1,661.95
El Viernes Santo (para la Tierra Santa)	1,292.09
La Vigilia Pascual -- 31 de Marzo	1,658.99
Domingo de Resurrección (Incluyendo EFT)	12,025.97

Muchas gracias por su apoyo.

Patrocinadores de Este Fin de Semana

Hostias: Patrocinadas por los miembros de la familia de Petra Lozano Garcia, en memoria cariñosa de su madre y abuela

Vino: Patrocinado por los miembros de la familia de Petra Lozano Garcia, en memoria cariñosa de su madre y abuela

Cirios: Patrocinados por los miembros de la familia de Petra Lozano Garcia, en memoria cariñosa de su madre y abuela

Flores: Patrocinadas por «Our Lady's Guild»

*Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.
 Gracias por su apoyo.*

Last Week's Collections

Holy Thursday -- March 29	\$ 1,661.95
Good Friday (for the Holy Land)	1,292.09
The Easter Vigil -- March 31	1,658.99
Easter Sunday (Including EFT)	12,025.97

Thank you very much for your support.

This Week's Sponsorships

Hosts: Sponsored by members of the family of Petra Lozano Garcia, in loving memory of their mother and grandmother

Wine: Sponsored by members of the family of Petra Lozano Garcia, in loving memory of their mother and grandmother

Candles: Sponsored by members of the family of Petra Lozano Garcia, in loving memory of their mother and grandmother

Flowers: Sponsored by Our Lady's Guild

*To set up a sponsorship, please use the form below.
 Thank you for your support.*

Lecturas para las Misas de Esta Semana

This Week's Mass Readings

	1 st Reading / 1 ^a Lectura	Psalm / Salmo	2 nd Reading / 2 ^{da} Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	IS 7: 10-14; 8:10 (Is) 7: 10-14	P 40: (S 39) 7-8A, 8B-9, 10, 11	HEB (Heb) 10:4-10	LK (Lc) 1:26-38
Tue. / Mar.	ACTS (Hch) 4: 32-37	P 93: 1AB, 1CD-2, 5 (S 92) 1ab, 1c-2, 5		JN 3:7B-15 (Jn) 3:7-15
Wed. / Mier.	ACTS (Hch) 5: 17-26	P 34: (S 33) 2-3, 4-5, 6-7, 8-9		JN (Jn) 3:16-21
Thur. / Juev.	ACTS (Hch) 5: 27-33	P 34: (S 33) 2 &/y 9, 17-18, 19-20		JN (Jn) 3:31-36
Fri. / Vier.	ACTS (Hch) 5:34-42	P 27: (S 26) 1, 4, 13-14		JN (Jn) 6:1-15
Sat. / Sab.	ACTS (Hch) 6:1-7	P 33: (S 32) 1-2, 4-5, 18-19		JN (Jn) 6:16-21
Sun. / Dom.	ACTS (Hch) 3:13-15, 17-19	P 4: 2, 4, 7-8, 9 (S 4) 2, 4, 7, 9	1 JN (1 Jn) 2:1-5A	LK (Lc) 24:35-48

Book names and Psalm numbers in Spanish appear in parenthesis () *Los nombres del libro y números del Salmo en español aparecen en paréntesis ()*

Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS
Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES

I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)

- Hosts / Hostias** (\$25.00/Week/Semana) **Wine / Vino** (\$35.00/Week/Semana)
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana) **Flowers / Flores** (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada _____ or / o The first available weekend / El primer fin de semana disponible
 No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.

No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.

Your Name / Su Nombre _____ Account # / # de Cuenta _____

Address / Dirección de Casa _____ Phone / Teléfono _____

eMail / Correo Electrónico _____ Today's Date / Fecha de Hoy _____

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

Examples: "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"

"The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."

Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.
Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Gracias a las Muchas Personas Por Hacer De Este Triduo y Pascua Florida Tan Bello y Espiritual en NSR

El Triduo y la Pascua Florida estuvieron bellos y espirituales, y esto es el resultado de la inspiración, contribuciones, participaciones y arduo trabajo de muchas personas.

Nuestras celebraciones se planearon en el transcurso de varias juntas del Comité de Liturgia. Queremos dar las a los miembros de este grupo por su participación y largas horas de trabajo y discusión. Otro grupo que trabajó para hacer de nuestras celebraciones especial fueron esas personas envueltas en la decoración de la iglesia, bajo la dirección de Joan Linson.

Les damos las gracias a todos nuestros ministros laicos — Servidores del Altar, Lectores, y Ministros de la Eucaristía, quienes tuvieron que prepararse más de lo costumbre para las Misas de fin de semana al asistir a ensayos. Este año también tuvimos un entrenamiento especial para nuestros Ministros de Hospitalidad, muchos miembros del Concilio de los Caballeros de Colón, para que podamos refinar y expandir el rol de los Acomodadores en estas celebraciones y las que siguen. Les damos las gracias a los que sirvieron en nuestras Misas al igual a los que asistieron a nuestros entrenamientos.

También queremos tomar esta oportunidad de darle las gracias a quienes tuvieron un rol especial en algunas de nuestras celebraciones. Queremos dar las gracias a las siguientes personas que participaron en el lavatorio de pies en la Misa del Jueves Santo: **Luiza Da Rosa, Xitlali De la Cruz, Ricardo Diaz, Osvaldo Herrera, Alicia Hidalgo, John Kwan, P. Alberto Lacayo, Richard Nava, Sofia Padilla, Teresa Ramirez, Maria Ronquillo, Claudia Saavedra, Mariela Santiago, Rosalinda Valenzo, y Nancy Woo.** El Viernes Santo varias familias y individuos representaron una de las estaciones en el Vía Crucis afuera al decorar altares en las estaciones. Los participantes fueron **Mona Acuña, Gloria Aguiar, Leandra Cacique, La Sociedad Guadalupeana, María Luisa Guerra, Rosalba Guzmán, la Familia Hernández, Roger Pavich, Ernie Rivera, la Familia Rodríguez, María Segura, Jacinta Sombrerero, Viridiana Sombrerero, Phil y Leila Verzola, y Teresita Yenke y familia.**

Nuestra música, dirigido por nuestro Director de Liturgia y Música, **John Dandan**, fue muy notable. Con músicos y vocalistas adicionales, algunos de su escuela no lucrativa «Dandan Performing Arts Center» en San Lorenzo, y con muchas horas de preparación, la música estuvo bellísima. Les damos las gracias a nuestros vocalistas y miembros de coro por su arduo trabajo y horas de preparación.

Finalmente, al asistir a nuestras Misas y servicios, **todos nuestros parroquianos** le dieron a todo este trabajo un propósito y aumento al sentido de espiritualidad en nuestras celebraciones.

Si, estamos agradecidos a muchas personas por hacer de nuestras celebraciones de Semana Santa extra especial.

THIS WEEK'S NEWS

Thanks go to Many People Making For Making the Triduum and Easter At OLR So Beautiful and Spiritual

The Triduum and Easter were both beautiful and spiritual, and this is the result of the inspiration, contributions, participation and hard work of many people.

Our celebrations were planned over several meetings of the Liturgy Cluster and Committee. We thank the members of these groups for their participation in long hours of work and discussion. Another group that worked to make our celebrations special are those who are involved in church decoration, under the guidance of Joan Linson.

We thank all of our lay liturgical ministers — Altar Servers, Lectors, and Eucharistic Ministers, many of whom had to prepare more than they would for a weekend Mass by attending practice sessions. This year we also had special training for our Ministers of Hospitality, many of which are members of our Knights of Columbus council, so that we can refine and expand the role of the Usher in these celebrations and those going forward. We thank those who served at our Masses as well as those who attended our training sessions.

We would like to take this opportunity to thank those who had a special role in a couple of our celebrations. We would like to thank the following people who volunteered to have their feet washed at the Holy Thursday Mass: **Luiza Da Rosa, Xitlali De la Cruz, Ricardo Diaz, Osvaldo Herrera, Alicia Hidalgo, John Kwan, P. Alberto Lacayo, Richard Nava, Sofia Padilla, Teresa Ramirez, Maria Ronquillo, Claudia Saavedra, Mariela Santiago, Rosalinda Valenzo and Nancy Woo.** On Good Friday a number of families and individuals depicted one of the stations at the outdoor Stations of the Cross by setting up an altar at the stations. Those who participated were **Mona Acuña, Gloria Aguiar, Leandra Cacique, The Guadalupe Society, María Luisa Guerra, Rosalba Guzmán, Hernández Family, Roger Pavich, Ernie Rivera, Rodríguez Family, María Segura, Jacinta Sombrerero, Viridiana Sombrerero, Phil and Leila Verzola, and Teresita Yenke and Family.**

Most noticeable was our music, led by **John Dandan**, our Director of Liturgy and Music. With additional musicians and singers, some from his non-profit Dandan Performing Arts Center in San Lorenzo, and with many hours of preparation, the music was splendid indeed. We thank our cantors and choir members for their hard work and hours of preparation.

Finally, by attending our Masses and services and participating in them, **all of our parishioners** gave all of this work purpose and increased the sense of spirituality in our celebrations.

Yes, we are grateful to many people for making our celebrations of Holy Week extra special.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Este Fin de Semana --
Sábado y Domingo
Últimos Días de la Novena y Ramillete
De la Divina Misericordia**

La Sociedad de la Divina Misericordia ha estado llevando a cabo su novena y Ramillete de la Divina Misericordia. Este domingo es el novena día, y llega a su culminación este domingo.

Este Sábado, Abril 7, la novena será/se llevo acabo de 9:00 a 10:00 a.m. con oraciones para las almas que no están totalmente cometidos a Dios y indiferentes.

Hoy, Domingo, Abril 8, es Domingo de la Divina Misericordia, que fue instituido por el Santo Papa Juan Pablo II.

Este domingo hay una bendición y veneración de la imagen de la Divina Misericordia en nuestras Misas.

Hoy, después de la Misa de 11:30 a.m. están invitados a permanecer para la exposición del Santísimo Sacramento, y acompañar al Diácono Gus Roemers a rezar el Rosario y la Corona de Flores de la Divina Misericordia.

Para más información sobre estas observaciones favor de ver el volante en la Pagina 6 de este Boletín.

Esperamos que pueda tomar parte en esta devoción especial.

**¡SPRED Lo Necesita!
Sea una Ayudante de la Catequesis para Niños
En NSR con Necesidades Especiales**

Como escucho en Misa hoy, estamos buscando ayudantes de la Catequesis para el programa de SPRED en Nuestra Señora del Rosario.

SPRED integra a niños con necesidades especiales a la comunidad parroquial. Las catequistas voluntarias tienen una parte importante en ayudar a individuos con varias incapacidades al crear un ambiente seguro y amoroso donde pueden crecer en la fe, participar en la vida litúrgica y comunitaria de la Iglesia, y de compartir — y celebrar — sus dones con dignidad.

La única diferencia mayor en este particular ministerio — comparado con el programa de la catequesis regular es que se trabaja uno al uno con los niños. Entre más ayudantes de la catequesis tenemos, más niños podemos aceptar en el programa.

A medida de que continuamos con corazones transformados esta temporada de la Pascua Florida, nuestra invitación para usted es que después de orar considere ser un ayudante de la catequesis. Es un compromiso de 2 años, 24 sesiones cada año entre octubre y mayo. La mitad de las sesiones son para planear las lecciones; la otra mitad consisten en trabajar con los niños. La Diócesis ofrece dos cursos de capacitación por año, y un retiro el fin de semana de Día del Trabajo.

Esta es una gran oportunidad de ser Cristo a los más vulnerables en nuestra parroquia y comunidad.

Si esta interesado en ser un ayudante de la catequesis o desea más información, favor de comunicarse con Donald Márquez al 510.259.8596 o a dmarquez@olrchurch.org

THIS WEEK'S NEWS

**This Weekend -- Saturday and Sunday
Final Days of the
Novena and Chaplet
Of the Divine Mercy**

The Divine Mercy Society has been holding a Novena and Chaplet of the Divine Mercy. This Saturday was the ninth day, and it culminates this Sunday

This Saturday, April 7, the novena will be / was held from 9:00 to 10:00 a.m. with prayers for the souls of the lukewarm and indifferent.

Today, Sunday, April 8, is Divine mercy Sunday, which was instituted by St. Pope John Paul II. This Sunday there is a blessing and veneration of the image of Divine Mercy at our Masses.

Today, after the 11:30 a.m. Mass, you are invited to stay for the Exposition of the Blessed Sacrament, and to join Deacon Gus Roemers for the praying of the Rosary and the Chaplet of Divine Mercy.

For more information on these observances please see the flyer on Page 7 of this Bulletin.

We hope that you will be able to take part in this special devotion.

**SPRED Needs You!
Become a Catechist Helper to Children
At OLR with Special Needs**

As you may have heard at Mass today, we are seeking Catechist helpers for the SPRED program at Our Lady of the Rosary.

SPRED integrates children with special needs into the parish community. Volunteer catechists have an important part in helping individuals with various disabilities by creating a safe and loving environment where they can grow in faith, participate in the liturgical and community life of the Church, and to share — and celebrate — their gifts with dignity.

The one major difference in this particular ministry — as compared to a catechist in a mainstream program — is that the SPRED catechists work one-on-one with the children. The more catechist helpers we have, the more children we can accept into the program.

As we continue with transformed hearts this Easter season, our invitation to you is to prayerfully consider becoming a catechist helper. It is a 2-year commitment, 24 sessions each year between October and May. Half of the sessions are for planning the lessons; the other half consist of working with the children. The Diocese also offers two training courses per year, and a retreat on Labor Day weekend.

This is a great opportunity to be Christ to the most vulnerable in our parish and community.

If you are interested in becoming a Catechist helper or would like more information, please contact Donald Marquez at 510.259.8596 or at dmarquez@olrchurch.org

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Actualización del Sistema de Sonido

Si ha estado mirando alrededor de la iglesia, la semana pasada noto alambres que colgaban de las paredes al lado. Este alambrado es para nuestros nuevas bocinas. Este lunes instalamos las bocinas y, si todo sake bien el sistema entero quizás el sistema entero ya este instalado y puesto en uso.

Tratamos de tener el nuevo sistema funcionando para el Domingo de Resurrección, pero no se pudo. El sistema es pesado y hace mucho bulto, y debido al costo para envíralo, se tuvo que envírar por FedEx «Tierra» en vez de «Express». Los componentes del sistema llegaron el viernes pasado (Viernes Santo).

Esperamos que todos salga bien y estén ya disfrutando del nuevo sistema, si no debe estar y funcionando para el próximo fin de semana.

Para Que el Sonido Se Escuche Aún Mejor

La fractura del Nuevo sistema de sonido nos llego el viernes y el costo total llego a \$15,460.00. Gracias a otra donación grande que nos llego, estamos un poco arriba al pagar la fractura, con unos cuantos cienes de dólares de más. Sin embargo, sabemos que todavía tenemos que hacer algunas cosas más allá del equipo que ya hemos comprado para ser que el sistema aún este mejor. Esto puede incluir agregando más micrófonos, agregar dos bocinas con monitor para permitir que el sacerdote y los lectores escuchen mejor cuando están sentados en el Santuario, agregar el sistema de asistencia para escuchar para esas personas con dificultad para escuchar, y finalmente, modificando las superficies en la iglesia para que puedan absorber el sonido (ej.. agregando tableros de tela o alfombra en parte del piso).

Para poder lograr estas cosas, nuestro Comité de Recaudación de Fondos pensó que quizás deberíamos tener una Cena de Espagueti para recaudar un poco de dinero. Como resultado, próximamente tendremos:

**CENA DE ESPAGUETI
SABADO, ABRIL 21
6:00 P.M.**

La cena: Espagueti, Pan de Ajo,
Ensalada Verde, Postre y un
refresco gratis

Barra de Paga

Costo: \$10.00 Adultos,
\$5.00 niños 4-12 años

La salsa de Espagueti será preparada por la misma «chef» que cocino la salsa para la Cena de Cangrejo.

Boletos ya están a la venta en la Oficina Parroquial y en frente de la Iglesia después de Misa.

Recuerde: nunca puede tener ¡basta pasta! Esperamos verlos.

THIS WEEK'S NEWS

Sound System Update

If you have been looking around the church, last week you would have noticed bundles of wiring hanging down from the side walls. This was wiring for our new speakers. This Monday we installed the speakers and, if everything has gone right, the entire system might have been installed and put to use.

We tried to get the new system up-and-running for Easter, but this did not happen. It is heavy and bulky, and due to the cost of shipping it to us, it had to be shipped FedEx "Ground" rather "Express." The components of the system arrived last Friday (Good Friday).

So hopefully everything went right and you are now enjoying the new system -- if not, it should be up and running next weekend.

**We're Using Our Noodle
To Make the Church's Sound Even Better**

The invoice for the new sound system came in on Friday and the total cost ended up being \$15,460.00. Thanks to another large donation that just came in, we are still over-the-top on paying the invoice, with a few hundred of dollars to spare. However, we know that there will still be some things we can do beyond the equipment we have already purchased to make the system even better. This could include adding more microphones, adding two monitor speakers to allow the priest and the lectors to hear better when they are seated in the Sanctuary, adding the assisted listening system for those with difficulty hearing, and finally, modifying surfaces in the church so that they will absorb sound (e.g. adding cloth panels or carpeting parts of the floor).

In order to accomplish these things, our Fundraising Committee thought we should use our noodle to get a little more funding. As a result, it came up with this:

**SPAGHETTI FEED
SATURDAY, APRIL 21
6:00 P.M.**

The meal: Spaghetti, Garlic Bread, Green
Salad, Dessert, and one free
soft drink

No Host Bar

Cost: \$10.00 Adults,
\$5.00 children 4-12 years


Spaghetti sauce will be prepared by the same chef as the one for the Crab Feed.

Tickets sold now at the Parish Office and in front of the Church after Mass.

Remember: you can never have *basta** pasta! Hope to see you there.

* Check a Spanish-English Dictionary

FIESTA DEL DOMINGO DE LA MISERICORDIA (8 de Abril 2018)

<p>8 de Abril 2018</p> <p>Domingo de la DIVINA MISERICORDIA</p> 	<p>Todas las Misas Bendición y Veneración de la Imagen de la DIVINA MISERICORDIA</p> <p>1:00pm</p> <p>Después de la 11:30am Misa en Inglés</p>	<p>FIESTA DE LA DIVINA MISERICORDIA (El Sacerdote, en la Misa, bendecirá la imagen de la Divina Misericordia de Polonia)</p> <hr/> <p>✦ Exposición del Santísimo Sacramento ✦ Rezar el Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia ✦ (Díacono Gus Roemers)</p>	<p>TODAS LAS MISAS son para las intenciones de la DIVINA MISERICORDIA (JESUS) que fue entregada a Santa Faustina (Secretaria de Jesús, La Divina Misericordia)</p> <p>El mensaje de la Fiesta Divina de la Misericordia de Jesús será entregado y compartido.</p>
---	---	--	---

Fiesta con indulgencia plenaria establecida por Juan Pablo II para toda la Iglesia, el día de la canonización de Santa Faustina (2000). Sólo un par de fiestas de la Iglesia surgieron de revelaciones privadas: esto muestra la importancia de esta revelación. Si un Papa aprueba una revelación privada, es ilógico o imprudente (pero no contrario a la Fe), no aceptarla como auténtica.

Diario de Santa Faustina

Quiero que esta imagen sea bendecida con solemnidad el primer domingo después de la Pascua (49) Ese día los sacerdotes han de hablar sobre Mi misericordia infinita (570). Ese día están abiertas las entrañas de Mi misericordia. Derramaré un océano de gracias sobre las almas que se acercan al manantial de Mi misericordia. El alma que se **confiese** y reciba la **Santa Comunión** obtendrá el **perdón total** de las culpas y de las penas. **Que ningún alma tema acercarse a Mí** (699).

Prepárese correctamente

Las palabras del Señor a Santa Faustina sobre este requisito para ser misericordiosos son muy fuertes y no dejan lugar a interpretaciones erróneas:


"Sí, el primer domingo después de Pascua es la fiesta de la Misericordia, pero también debe ser actos de piedad ... Exijo de ti obras de misericordia que deben surgir del amor hacia Mí. Debes mostrar misericordia a su vecinos siempre y en todo. no puedes dejar de esto o tratar de excusar o absolver a sí mismo de ella "(742).

Por lo tanto, para observar adecuadamente la Fiesta de la Misericordia, debemos:

1. Celebrar la Fiesta el domingo después de Pascua;
2. Sinceramente arrepentirnos de nuestros pecados;
3. Coloque toda nuestra confianza en Jesús;
4. Ir a la Confesión, preferiblemente antes de que el domingo;
5. Recibir la Santa Comunión el día de la Fiesta;
6. * veneramos la imagen de la Divina Misericordia;
7. Ser misericordiosos con los demás, a través de nuestras acciones, palabras y oraciones en su nombre.

* Para venerar una imagen sagrada o una estatua significa simplemente para llevar a cabo algún acto o hacer algún gesto de respeto religioso profundo hacia ella debido a la persona a la que representa en este caso, nuestro Salvador Misericordioso.

FEAST of MERCY SUNDAY (April 8, 2018)

<p>April 8, 2018</p> <p>Divine Mercy Sunday / Feast of Divine Mercy</p> 	<p>ALL MASSES</p> <p>Blessing & Veneration of the Image of DIVINE MERCY</p> <hr/> <p>1:00pm</p> <p>(AFTER the 11:30am English Mass)</p>	<p>FEAST of DIVINE MERCY MASS (The Priest, at Mass, will bless the Divine Mercy image)</p> <hr/> <p>✦ Exposition of the Blessed Sacrament ✦ Pray the Rosary & Chaplet of Divine Mercy (Deacon Gus Roemers)</p>	<p>ALL MASSES are for the intentions of The DIVINE MERCY (JESUS) given to Saint Faustina (Secretary of Jesus, The Divine Mercy)</p> <p>Divine Mercy Feast message, from JESUS, will be handed out and shared.</p>
--	---	---	--

Among all of the elements of devotion to The Divine Mercy requested by our Lord through Sr. Faustina, the Feast of Mercy holds first place. The Lord's will with regard to its establishment was already made known in His first revelation to the saint. In all, there were 14 revelations concerning the desired feast. *Once after insisting, "Do all you possibly can for this work of mercy," JESUS added: "My Heart rejoices on account of this feast." Sister Faustina concluded: "After these words, I understood that nothing can dispense me from the obligation which the Lord demands of me" (Diary, 998).*

Our Lord's explicit desire is that this feast be celebrated on the first Sunday after Easter. Pope John Paul II made the surprise announcement of this change in his homily at the canonization of Sr. Faustina on April 30, 2000. There, he declared: "It is important then that we accept the whole message that comes to us from the word of God on this Second Sunday of Easter, which from now on throughout the Church, will be called 'DIVINE MERCY SUNDAY.' "

9-day Novena

In fact, Jesus Himself dictated the intentions for each day of the novena which starts on Good Friday and He desired to be celebrated as a preparation for the solemn observance of this feast.

Veneration of the Image

"I want the image to be solemnly blessed on the first Sunday after Easter, and I want it to be venerated publicly so that every soul may know about it" (341).

A Special Promise of Mercy

"I want to grant a complete pardon to the souls that will go to Confession and receive Holy Communion on the Feast of My mercy" (Diary, 1109).

Prepare Yourself Properly

Our Lord's words to Saint Faustina about this requirement to be merciful are very strong and leave no room for misinterpretation:

"Yes, the first Sunday after Easter is the Feast of Mercy, but there must also be acts of mercy ... I demand from you deeds of mercy, which are to arise out of love for Me. You are to show mercy to your neighbors always and everywhere. You must not shrink from this or try to excuse or absolve yourself from it" (Diary, 742).

Thus, to fittingly observe the Feast of Mercy, we should:

1. Celebrate the Feast on the Sunday after Easter;
2. Sincerely repent of all our sins;
3. Place our complete trust in Jesus;
4. Go to Confession, preferably before that Sunday;
5. Receive Holy Communion on the day of the Feast;
6. Venerate* the Image of The Divine Mercy;
7. Be merciful to others, through our actions, words, and prayers on their behalf.

*To venerate a sacred image or statue simply means to perform some act or make some gesture of deep religious respect toward it because of the person whom it represents - in this case, our Most Merciful Savior.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

¿De Donde Vienen Esos Libros?

Quizás los ha visto en una mesa después de Misa. Quizás recogió uno en la Oficina Parroquial. Es posible que leyó el libro o escucho un CD que cambio la manera en que se acerca a su fe. O quizás le paso a un miembro de su familia o amigo/a que le faltaba la fe.

La pregunta que quizás tenga es, «¿De donde vienen estos libros y CD's?»

La respuesta: del programa Parroquial de Campeones de Católico Dinámico.

La ,mejor parte es que USTED puede participar en el programa con un mínimo de tiempo.

Todos quieren pertenecer a una comunidad de fe vibrante — y el darle nueva energía a su parroquia puede empezar con usted.

Sea un Campeón Parroquial para NSR

Es una manera sencilla y a la vez ponderosa de inspirar a sus parroquianos al compartir ejemplares gratis de libros que cambian vidas , CD's, y programas Católicos con ellos.

¿Esta listo para compartir la genialidad del Catolicismo con todos en su comunidad de fe? Si la respuesta es «si», comuníquese con Donald Márquez, al 510.259.8596 o dmarquez@olrchurch.org para empezar o visite <https://dynamiccatholic.com/parish-champion>

Para más información vea el volante en Página 10 de este Boletín.

Noticias para Este Mes: En Inglés

Este mes el Regalo de la Parroquia es «*A Graduate's Guide to Life*» (libro en audio), y el Recurso Parroquial es «*The Turning Point*» (el primer programa de Estudio Bíblico de Católico Dinámico basado en el Evangelio de Juan).

Muy Pronto:

¡Libros y CD's en Español!

Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones, Están Enfermos o Confinados en Casa

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Veronica Arata, Carlos Arias, Veronica Barclay, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Janie Camacho, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Jeanette Dunbar, Joseph Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Nellie Gallegos, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Ron Krzyanowski, Shirley Lee, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Angelica M., Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Petra Melendrez, Gloria Molina, Isabel Morales, Dick Navarro, Linda Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Chuy Ornelas, Gilbert Orozco, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Gloria Perales, Mario Perales, Anita Perkins, Juana Ramírez, Alexandria Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Linda Serrato, Patricia Sigue, Jayne Tavres-Arreguin, Fernando Trujillo, Agustin and Connie Ureste, José Valdez, María Valdez, Rudy Vera Sr., Mary Ybarra, Linda Zavala.

THIS WEEK'S NEWS

Where do Those Books Come From?

Perhaps you have seen them spread out on a table after Mass. Maybe you picked one up at the Parish Office. It is possible that you read the book or listened to the CD that changed the way you approach your faith. Or maybe you passed one on to a family member or a friend whose spirituality has been lacking.

The question you may have wondered is, "Where do these books and CD's come from?"

The answer: from Dynamic Catholic's Parish Champion program.

The best part is that YOU can participate in the program with a minimal amount of time spent.

Everyone wants to belong to a vibrant faith community — and re-energizing your parish can start with you.

Become a Parish Champion for OLR

It's a simple yet powerful way to inspire your fellow parishioners by sharing free copies of our life-changing books, CDs, and Catholic programs with them.

Are you ready to share the genius of Catholicism with everyone in your faith community? If so, contact Donald Marquez, at 510.259.8596 or dmarquez@olrchurch.org to get started or go to <https://dynamiccatholic.com/parish-champion>

For more information see the flyer on Page 11 of this Bulletin.

News for This Month:

This month's Parish Gift is *A Graduate's Guide to Life* (audiobook), and the Parish Resource is *The Turning Point* (Dynamic Catholic's first Bible Study program based on the Gospel of John).

Coming Soon:

Book and CD options in Spanish!

Parishioners Who Need Our Prayers, Are Ill or Homebound



Tri-CED

Community Recycling

“Working for the Community”

Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587
(510) 471-3850
www.tri-ced.org



FREMONT
CHapel OF THE ROSES
510 797-1900
Lic. #FD1007

FREMONT
MEMORIAL CHAPEL
510 793-8900
Lic. #FD1115

Jeff Orozco

Funeral Director - Parishioner

“Before need arrangements in your home or our office”

Habla Español

The Gospel Stories of Jesus



BY DEACON DICK FOLGER
In English or Spanish
Translation by Martha Estrella.

On sale after most Masses or in the Parish Office. Proceeds benefit Our Lady of the Rosary Church.

Or order online at:

www.gsjbooks.com

LAW!

Representing you in all matters
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



REGIS AMANN
471-7786

2600 Central Ave., Suite N. Union City

A PLUMBING HERO



Lic. #967716

Repipe Specialist
Plumbing Repairs &
Installations

Sewer & Drain Cleaning
24 Hr. Emergency Service
(510) 886-3600

www.aplumbinghero.com

Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA
Enrolled Agents
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street
Union City, California 94587
510 471-0510
facsimile 510 471-7413



Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

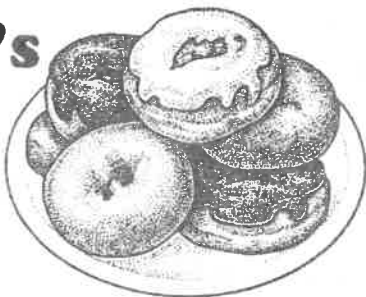
33080 Mission Blvd., U.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

Roberto's Donuts

Coffee
Smoothies
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

FREMONT BANK

• Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars

Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn

Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545

Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696

Lorie.Dunn@FremontBank.com

www.FremontBank.com



ENRIQUEZCA LA VIDA ESPIRITUAL DE SU PARROQUIA: SEA UN CAMPEON DE PARROQUIA DE CATOLICO DINAMICO

¿Qué hace un Campeón de Parroquia?

Cada mes, los Campeones de Parroquia distribuyen libros y CD's gratis de Católico Dinámico, compartir nuestros programas Católicos de clase mundial con sus párrocos y líderes parroquiales, oran por su parroquia, y interactúan con los líderes del equipo de Campeones de Parroquia para descubrir nuevas maneras de respirar vida a su comunidad parroquial.

Dar Libros y CD's

Cada mes, los Campeones de Parroquia reciben una caja de libro o CD's de Católico Dinámico gratis para distribuir a los parroquianos después de Misa o compartir con los líderes de los ministerios. Estará asombrado de lo que puede hacer un libro Católico gratis a que regale alguien en su vida espiritual.

Comparta Programas de Clase Mundial

Cada mes, los Campeones de Parroquia reciben materiales de uno de nuestros programas para compartir con sus párrocos o líderes parroquiales. El traer estos increíbles programas a su parroquia transformará la manera en que personas experimentan y viven su fe Católica.

Ore por su Parroquia

Los Campeones de Parroquia oran por sus parroquias y se les anima a que les pidan a sus párrocos, personal de la parroquia, y parroquianos por Intenciones (oraciones). El orar por las necesidades de su parroquia es un cambiador de juego para us comunidad – y su propia espiritualidad.

Sea el Primero en Enterarse

Cada mes, los Campeones de la Parroquia reciben un video por email de su equipo de Campeón de Parroquia. Por medio de esta relación personal, será el primero/a de enterarse sobre los nuevos programas de Católico Dinámico y de otros recursos antes de que se publiquen.



Dynamic Catholic

ENHANCE THE SPIRITUAL LIFE OF YOUR PARISH: BECOME A DYNAMIC CATHOLIC PARISH CHAMPION

What Does a Parish Champion Do?

Every month, Parish Champions distribute free Dynamic Catholic books or CDs, share our world-class Catholic programs with their pastors and parish leaders, pray for their parish, and interact with our Parish Champion team leader to discover new ways to breathe life into their parish community.

Give Out Books & CDs

Each month, Parish Champions receive a free case of Dynamic Catholic books or CDs to distribute to their fellow parishioners after Mass or share with ministry leaders. You'll be amazed by what giving someone a free Catholic book can do for their spiritual life.

Share World-Class Programs

Every month, Parish Champions receive materials for one of our programs to share with their pastors or parish leaders. Bringing these incredible programs to your parish will transform the way people experience and live their Catholic faith.

Pray for Your Parish

Parish Champions pray for their parishes and are encouraged to ask their pastors, parish staff, and fellow parishioners for prayer intentions. Praying for the needs of your parish is a game changer for your community—and your own spirituality.

Become an Insider

Each month, Parish Champions receive a video-based email from our Parish Champion team leader. Through this personal relationship, you'll be one of the first to find out about new Dynamic Catholic programs and other resources before they are released.



NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Equipo de Caminata NSR FESCO, 2018
El Próximo Fin de Semana
Una Oportunidad Más para Inscribirse
Después de Misa para Formar parte del
Equipo de NSR**



**The 2017 OLR Shelter Shuffle Team.
El Equipo de NSR de la Caminata 2017**

Aunque ya NSR no es parte de la mesa directiva de FESCO, todavía queremos apoyar a FESCO en su magnifico trabajo de ayudar a familias desamparadas. Así como lo hemos hecho cada año desde el 2012, tendremos un equipo caminando en la Caminata de este año.

EL PROXIMO FIN DE SEMANA de nuevo tendremos mesas en frente de la Iglesia donde estaremos tomando su inscripción para formar parte del Equipo de NSR.

ADEMAS, repartiremos volantes de información sobre la caminata en las mesas.

Serán los miembros del equipo recaudando dinero para FESCO, no los parroquianos para FESCO al pedirle a personas que los patrocine.

Este año una vez más la Caminata #21 se llevará a cabo en el Parque de la Marina de San Leandro el 28 de abril de 8:30 a.m. a 12 del medio día.

Si desea registrarse como miembro del equipo puede hacerlo ya en línea en www.firstgiving.com/21524/21st-annual-fesco-shuffle. Cuando se registre, recuerde de registrarse como miembro del Equipo de Nuestra Señora del Rosario (Our Lady of the Rosary Team).

Para más información llamar a Ron Wenzler, el Capitán del Equipo de NSR, al 510.400.9045.

Los Directorios Diocesanos Estarán Disponibles el Próximo Fin de Semana

El próximo fin de semana la edición del Directorio diocesano 2018 estará disponible en el Vestíbulo Principal para las personas que desean uno. Contiene información para comunicarse con las parroquias, escuelas, y departamento y servicios diocesanos.

THIS WEEK'S NEWS

**OLR FESCO Shelter Shuffle Team, 2018
Next Weekend
One More Opportunity to Sign Up
Sign Up for the OLR Team at Mass**

Although OLR is no longer a community board member for FESCO, we still want to support FESCO in its great work of helping homeless families. Just as we have done every year since 2012, we will have a team walk in this year's Shelter Shuffle.

NEXT WEEKEND we will again have tables Set up in front of the Church where sign-ups will be taken for the OLR team.

IN ADDITION, we will distribute informational flyers on the walk at the tables.

It is the team members, not parishioners, who will be raising money for FESCO by asking people to sponsor them.

This year's 21st Shelter Shuffle will once again be held at San Leandro Marina Park on April 28 from 8:30 a.m. to noon.

If you want to register as a team member you can do so now online at www.firstgiving.com/21524/21st-annual-fesco-shuffle. When you sign up, remember to sign up at a member of the Our Lady of the Rosary Team.

For more information call Ron Wenzler, the OLR Team Captain, at 510.400.9045.

Diocesan Directory Will Be Available Next Weekend

Next weekend the 2018 abridged edition of the Diocesan Directory will be available in the Main Vestibule for people who would like one. It has contact information for all parishes, schools and diocesan departments and services.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**COR está Colectando Firmas
Para una Propuesta que Beneficiará
Las Escuelas y Servicios Sociales**

COR estará colectando firmas después de cada Misa de fin de semana del 7 a 22 de abril para poner en la Balota de California la propuesta de «Escuelas y Comunidades Primero» (Schools and Communities First) este año. Escuelas y Comunidades Primero restaurará \$11 billones por año a las escuelas de California, colegios comunitarios, clínicas de salud, y otros servicios sociales.

¡Busque a miembros de COR afuera después de Misa!

Cualquier persona interesada en este tema o si tiene preguntas o comentarios, favor de llamar/enviar texto a 510.557.9794 o enviar un email Roberta Ryan a robertaruthryan@gmail.com.

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

**Nuestra Señora del Rosario y CYO
Se Asocian con el PTA de la Escuela Kitayama
Para un Evento de Recaudación de Fondos
De Basquetbol «Harlem Wizards»**

La Alcaldesa Vernaci, miembros de los Departamentos de Policía y Bomberos, empleados del distrito escolar, y Parroquianos de NSR y de CYO jugaran., como un equipo, en contra de los «Harlem Wizards» (un equipo de basquetbol que juega haciendo malabares) en un juego el lunes, 23 de abril a las 7:00 p.m. en el Pabellón de la Secundaria de James Logan. Ya están los boletos disponibles. Nuestro programa recaudará el 10% de la venta de boletos que se vedan a miembros de Nuestra Señora del Rosario, y los «Harlem Wizards» igualará la cantidad con otra donación del 10%.

Ver el volante en la pagina 14 de este Boletín para más información.

**Esta Ves Un Casino Diferente
Los Caballeros de Colón
Tendrán un Viaje al Casino en Camión**

Los Caballeros de Colón tendrán un viaje al Casino Thunder Valley como un evento para recaudar fondos el sábado, 12 de mayo. El camión saldrá del estacionamiento de la iglesia a las 7:15 a.m. en punto. El camión estará de regreso a la iglesia como a las 6:30 p.m. El costo de los boletos es de \$35.00 por persona. Se les regresará a los jugadores \$15.00 para jugar a y \$5.00 para la comida. Para más información llamar a Solomon al 510.507.1911. El también estará vendiendo boletos en frente de la iglesia.

**San Vicente de Paúl -- Conferencia de NSR
SELECCIONES DE COMIDA PARA
EL MES DE ABRIL**

Durante el mes de abril, la Dispensa de Comida esta pidiendo donaciones de los siguientes artículos:

- SPAM®, o otra carne en lata
- Harina para hacer Pancakes
- Miel para los Pancakes

Favor de dejar estos artículos en los recipientes de comida en las puertas de la Iglesia cuando venga a Misa. Gracias y Dios los bendiga.

THIS WEEK'S NEWS

**COR is Now Collecting Signatures
For Proposition to Benefit Schools
And Social Services**

COR will be gathering signatures after each weekend Mass from April 7 through 22 to get the proposition entitled "Schools and Communities First" on the California ballot this year. Schools and Communities First will restore \$11 billion per year to California's K-12 schools, community colleges, health clinics, and other social services. Look for COR members outside after Mass!

Anyone interested in this topic or for any questions or comments, please call/text 510.557.9794 or email Roberta Ryan at robertaruthryan@gmail.com.

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**Our Lady of the Rosary and CYO
Partner with the Kitayama School PTA
For Harlem Wizards Basketball Fundraiser**

Mayor Vernaci, members of the Police and Fire Departments, school district employees, and parishioners from OLR and the CYO will, as a team, play the Harlem Wizards (a trick-shot basketball team) at a game on Monday, April 23 at 7:00 p.m. at the James Logan High School Pavilion. Tickets are now available. Our program will earn 10% of the ticket sales for tickets sold to Our Lady of the Rosary members, and the Harlem Wizards will match the amount earned with another 10% donation.

See the flyer on page 15 of this Bulletin for more information.

**A Different Casino this Time
Knights of Columbus
To Have a Casino Bus Trip**

The Knights of Columbus will be having a trip to Thunder Valley Casino as a fundraiser on Saturday, may 12. The bus will leave the church parking lot at 7:15 a.m. sharp. The bus should be back at the church around 6:30 p.m. The cost of tickets is \$35.00 per person. Each person will receive \$15.00 in play money and a \$5.00 meal credit. For more information call Solomon at 510.507.1911. He will also be selling tickets in front of the church.

**OLR St. Vincent de Paul Conference
FOOD SELECTIONS FOR
THE MONTH OF APRIL**

During the month of April, the Food Pantry is asking for donations of the following items:

- SPAM®, or other canned meat
- Pancake Mix
- Pancake Syrup

Please leave these items in the food collection boxes at the doors of the Church when you come to Mass. Thanks and God bless.



VS

Union City All-Stars

Con: La Alcaldesa, Departamento de Policía de Union City, Departamento de Bomberos del Condado de Alameda, Superintendente, Maestros & Personal de las Escuela Kitayama, Guy Emanuele, Searles, Hillview Crest, Pioneer, Cesar Chávez, Itliong-Veracruz, y la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Kitayama PTA es el Anfitrión de este Evento

Orgullosamente patrocinado por: Nuestra Señora del Rosario

***** ¡ORDEENE SUS BOLETOS! ESTOS JUEGOS «WIZARD» SE AGOTAN POR TODO EL PAIS! *****

Fecha	Lunes, 23 de abril, 2018
Hora	7pm (Puertas abren a las en @ 6pm)
Lugar	Pabellón de James Logan
Evento de Recaudación de fondos para:	Nuestros Estudiantes de Union City

Tipo de Boleto	Por Adelantado Precio	En la Puerta Precio
Estudiante	\$ 12	\$ 15
Adulto	\$ 14	\$ 17
Reservado*	\$ 20	\$ 20
En el Piso Plus**	\$ 35	\$ 35
En el Piso Plus *AGOTADOS*		

*Los Asientos Especiales Reservados están cerca de la cancha y recibirá un vale gratis para un poster

**Los asientos en la cancha (máximo 50), 10 minutos de conocer y saludar con 2-3 Wizards, como recuerdo – un acollador, foto gratis del equipo, y un descuento de \$10 en una réplica de una camiseta de los «Wizards».

Llegue al pabellón 1 hora antes de que empiece el juego. *¡AGOTADO!*

¡Oportunidad Especial para Calentamiento con los Wizards! (Máximo 75 niños)

Sea un «¡Wiz Kid!» Con la compra de una playera (replica) de los Wizards podrá unirse a los jugadores en la cancha para diversión ¡antes del juego! La experiencia incluye:

- ¡Introducción personal a la muchedumbre como un «Wiz Kid!»
- ¡Calentamiento con los Wizards (empezando 30 minutos antes del juego)!
- ¡Participación en la gran entrada de los Wizards!
- Oportunidad para una foto en grupo con los dos equipos

¡Ordene su playera(s) ahora y recógelas en la Tienda de Recuerdos de los Wizards cuando llegue!

Vaya a «Schedule & Tickets», busque la fecha de su evento, y haga «clic» en el botón azul «blue select» para comprar

**En caso de que la talla que escogió no le queda o no está disponible, puede cambiar de talla, o recibir un reembolso completo. **

Compre sus boletos en línea en

<https://harlemwizards.thundertix.com/events/122781>

*hay un cobro de 99 centavos/por boleto

*Niños de 0-3 años entran gratis *Número limitado de CSP/Boletos Reservados

NO HAY DEVOLCIONES EN LOS BOLETOS

¡Asegúrese de hacer «click» en el botón con la flecha hacia abajo y escoja «Our Lady of the Rosary» para que lo recaudado sea destinado a nuestra Iglesia.

Recibiremos el 10% de lo recadado y los Harlem Wizards igualarán el 10% recaudado!

ESTE NO ES UN EVENTO DONDE PUEDE DEJAR A SU NIÑO/A –

¡ESTUDIANTES DEL GRADO K-9 DEBEN ESTAR ACMPANAOD POR UN ADULTO!



VS

Union City All - Stars

Featuring: Mayor, UCPD, Alameda County Fire, Superintendent, Teachers & Staff from Kitayama, Guy Emanuele, Searles, Hillview Crest, Pioneer, Cesar Chavez, Itlliong-Veracruz, & Our Lady of the Rosary Church

This Slam-Tastic Community Event Hosted By: **Kitayama PTA**

Proudly sponsored by: Our Lady of the Rosary Church

*****ORDER YOUR TICKETS NOW! WIZARD GAMES SELL OUT ALL OVER THE COUNTRY!*****

Date	Monday, April 23, 2018
Time	7pm (Doors open @6pm)
Venue	James Logan Pavilion
Fundraiser for:	Our Students of Union City

Ticket Type	Advance Price	Door Price
Student	\$ 12	\$ 15
Adult	\$ 14	\$ 17
Reserved*	\$ 20	\$ 20
Courtside Plus**	\$ 35	\$ 35
Courtside Plus Seats *SOLD OUT*		

*Special Reserved Seating is close to the court and you will receive a free poster voucher

Courtside seating (maximum 50), 10 minute meet & greet with 2-3 Wizards, souvenir lanyard, free team photo, and \$10 discount on Wizards replica jersey. **Arrive at the gym 1 hour before game time. *SOLD OUT!*

Special Opportunity to Warm up with the Wizards! (Maximum 75 kids)

Become a "Wiz Kid!"- With purchase of Wizards replica jersey you will be able to join the players on the court for some pre-game fun! Experience includes:

- Personal introduction to crowd as a "Wiz Kid" member by our MC!
- Warm-up with the Wizards (beginning 30 minutes prior to game)!
- Participation in the Wizards grand entrance!
- Group photo opportunity with both teams

Order your Jersey(s) now and pick up at the Wizards Souvenir Store when you arrive!

Go to Schedule & Tickets, search for your event date, and click the "blue select" button to purchase

In the event that your selected size does not fit or is unavailable, you may change sizes, or receive a full refund

Buy your tickets online @ <https://harlemwizards.thundertix.com/events/122781>

*There is a 99 cent/ticket charge

*Children 3 & under admitted free *Limited # of CSP/Reserved tickets

ALL TICKETS ARE NON-REFUNDABLE

Please make sure to click the drop button and select Our Lady of the Rosary so proceeds go towards our Church. We will receive 10% of proceeds & the Harlem Wizards will match our 10% raised!

THIS IS NOT A DROP OFF EVENT – K-9 STUDENTS MUST BE ACCOMPANIED BY ADULT!

VIAJE EN AUTOBÚS A BLACK OAK INDIAN CASINO

**PATROCINADO POR OUR LADY'S GUILD
(IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO)**



CUANDO: SÁBADO, 21 DE ABRIL 2018
DONDO: EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA IGLESIA
703 CALLE «C», UNION CITY, CA 94587

SALIDA: 8:00am EN PUNTO
REGRESO: APROXIMADAMENTE A LAS 5:30pm – 6pm

COSTO POR PERSONA: \$35.00 (NO HAY REEMBOLSO)
EL CASINO LES DEVUELVE: \$15.00 Máquina de Juego
\$ 5.00 Juego de mesa
\$ 5.00 Cupón para comida

Para boletos o información, por favor llame:
Jeanette Santos (510) 378-8591, o
Joan Linson (510) 471-0191



***** Boletos limitados a los primeros 50 pasajeros pagados *****

BUS TRIP TO BLACK OAK INDIAN CASINO

SPONSORED BY:
OLR OUR LADY'S GUILD



WHEN: SATURDAY, APRIL 21st, 2018

**WHERE: PICK UP AT OLR CHURCH @ 7:45am
BUS WILL DEPART @ 8:00am Sharp
CASINO TIME = 5 HOURS**

RETURN: APPROXIMATELY 5:30pm – 6pm

COST PER PERSON: \$35.00 (Non-refundable)

**CASINO REBATE: \$15.00 Machine play
\$ 5.00 Match Play
\$ 5.00 Food coupon**

FOR TICKETS OR INFORMATION, PLEASE CALL:

**Jeanette Santos (510) 378-8590 or
Joan Linson (510) 471-0191**



***** Tickets limited to the first 50 paid passengers *****

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

**Un Taller para Ministros a los Enfermos y
Ministros de Duelo
En una Localidad Cercana
La Diócesis esta Patrocinado un Taller
Sobre La Visita Pastoral Laica**

La Diócesis de Oakland tendrá un taller sobre La Visita Pastoral Laica. Este taller es para aquellas personas laicas y personal de las parroquias que tienen responsabilidades de liderazgo del ministerio pastoral laico. También puede beneficiar a los ministros de duelo y equipos de los ministerios que visitan a los enfermos que no pueden salir de casa.

Este taller será el jueves, 12 de abril, a las 7:00 p.m. en la Iglesia de «St. James the Apostle» en Fremont, sobre la Fremont Blvd. cerca de Decoto Road (detrás del Banco de Fremont).

En este taller, los asistentes aprenderán sobre los recursos diocesanos que les pueden ayudar a preparar a los parroquianos en ofrecer visitas pastorales a los enfermos, ancianos, y los que no pueden salir de casa. Temas a cubrirse son que hacer en una visita pastoral, las diferencias entre una visita en el hospital y visita en casa, que hacer y no hacer en el ministerio Eucarístico, como identificar personas que harán visitas pastorales y ayuda en como mantenerlos, y que decir y que oraciones ofrecer.

Para registrarse, o para más informaron visite , www.oakdiocese.org/catholics-care o llame a Mimi al 510.267.8392.

**Compositor Reconocido Tendrá un Concierto
En la Iglesia de Todos los Santos**

La Iglesia de Todos los Santos en Hayward los invita a su concierto titulado «The Message Behind the Music -- Dan Schutte» o el Mensaje Detrás de la Música – Dan Schutte, el viernes, 13 de abril a las 7:00 p.m. en la Iglesia de Todos los Santos.

Dan Schutte ha estado componiendo música por más de 30 años, incluyendo una colaboración extensa con los Jesuitas de San Luis. El es uno de los compositores más reconocidos, más prolíficos, y más influyentes de música de liturgia hoy en día (un número de sus canciones se canta en nuestra parroquia).

Dan Schutte presentará un concierto y hablará sobre el mensaje detrás de la música y que lo inspire a escribir muchos de sus himnos clásicos.

Para más información o para comparar sus boletos comuníquese con la iglesia al 510.581.2570 o envíe un e-mail a larechiga.allsaints@gmail.com.

**Horario de Celebrantes y Predicación
Abril 14 y 15, 2018**

Sábado, 5:00 p.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 6:45 a.m. — P. Sergio López
Domingo, 8:15 a.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 9:45 a.m. — Msgr. Antonio A. Valdivia
Domingo, 11:30 a.m. — P. Jeff Finley

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**A Workshop for Leaders of
Ministers to the Sick and Grief Ministers
At a Nearby Location
Diocese is Sponsoring Workshop
On the Lay Pastoral Visit**

The Diocese of Oakland is having a workshop on the Lay Pastoral Visit. It is intended for those lay people and parish staff that have leadership responsibilities for parish pastoral ministry. It may also benefit grief ministers and homebound ministry teams.

The workshop will be held on Thursday, April 12, at 7:00 p.m. at St. James the Apostle Church in Fremont, on Fremont Blvd. near Decoto Road (behind Fremont Bank).

At this workshop, attendees will learn about diocesan resources that can help them prepare parishioners in offering pastoral visits to the sick, elderly and homebound. Topics to be covered is what to do in a pastoral visit, the differences between a hospital visit and a home visit, what to do and not do in Eucharistic ministry, how to identify pastoral visitors and help sustain them, and what to say and what prayers to offer.

To register, or for more information, visit www.oakdiocese.org/catholics-care or call Mimi at 510.267.8392.

**Well-Known Liturgical Composer
To Have a Concert at All Saints**

All Saints Church in Hayward invites you to its concert entitled “The Message Behind the Music -- Dan Schutte” to take place on Friday, April 13 at 7:00 p.m. at All Saints Church.

Dan Schutte has been composing music for worship for over 30 years, including an extensive collaboration with the St. Louis Jesuits. He is one of the best-known, most prolific and influential composers of music for the liturgy today (a number of his songs are sung in our parish).

Dan Schutte will present a concert and a touch on the message behind the music and what inspired him to write many of his classic hymns.

For more information or tickets contact the church at 510.581.2570 or e-mail larechiga.allsaints@gmail.com.

**Celebrants and Preaching Schedule
April 14 & 15, 2018**

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Sergio López
Sunday, 8:15 a.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 9:45 a.m. — Msgr. Antonio A. Valdivia
Sunday, 11:30 a.m. — Fr. Jeff Finley

Como Entregar un Artículo para el Boletín

FECHA PARA ENTREGAR: Al medio día del martes antes de la fecha de la publicación.

COMO ENTREGAR: envíe por email a bulletin@olrchurch.org, entréguelo a la Oficina Parroquial, o envíe por correo a la Parroquia.

Puede Hospedar en Casa a Nuestra Señora de Guadalupe

La Sociedad Guadalupana tiene un ministerio en donde la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe visitará el hogar de los parroquianos por una semana. Cada semana en la Misa de 9:45 a.m. una familia que tenían la Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe en su hogar la regresará, y se pasará a otra familia después de una bendición especial. La familia puede invitar a sus amistades, familia y vecinos a visitar su hogar y rezar el Rosario con ellos. Se les dará un guía para rezar el Rosario, que incluye una narración de cada aparición de Nuestra Señora de Guadalupe. El domingo siguiente la familia regresará la imagen cuando asistan a la Misa de 9:45, y se «repite el ciclo.»

Personas que hablan inglés y español pueden tomar parte, ya que el guía es bilingüe. Personas que normalmente asisten a otras Misas puede participar.

Si desea tener a la imagen en su hogar por una semana, favor de comunicarse con Berta Ramírez al 510.441.7786 o Margarita Tijero al 510.460.2924.

San Vicente de Paúl esta Aquí para Ayudar A los Necesitados

La Sociedad de San Vicente de Paúl (SVDP) en NSR tienen una dispensa de comida que esta localizada en la casita junto al cerco de la Calle B donde la comida es repartida a quienes la necesitan o están teniendo dificultades financieras. Para obtener comida, pase por el trailer cuando haya un voluntario y este abierto:

Horario de la Dispensa de Comida de SVDP

Viernes, 6:15 - 7:45 p.m.

Si necesita comida cuando la dispensa esta cerrada, puede comunicarse con la Oficina Parroquial o llame a la línea de ayuda de SVDP al 510.706.5852. El voluntario/a de SVDP contestando el teléfono esta de «guardia» pero quizás no conteste el teléfono — deje un mensaje y le regresarán su llamada para hacer arreglos para entregarle su comida.

SVDP también provee ayuda o le dan referencias a aquellos que tienen otras necesidades aparte de comida como financieras, consejería, salud, muebles, ropa, y otras necesidades vitales para la vivienda. Si necesita ayuda, o conoce de alguien que necesite ayuda pero les da pena pedir ayuda, llámenos durante la semana (no importa el día) al 510.706.5852. Si nadie contesta deje un mensaje y un representante de SVDP de la parroquia le regresará la llamada y ayudarle y brinda apoyo.

Cada Viernes: Cena de Convivencia

Todos son bienvenidos a venir cada viernes por la noche a las 6:00 p.m. en el Salón Dobrec.

¿Conoce a Alguien que esta Enfermo/a en Casa? Pida una Visita de un Ministro a los Enfermos

Si usted, o alguien que conoce, esta enfermo o no puede venir a Misa, déjenos saber. Podemos mandar a un Ministro de los Enfermos a visitar a la persona enferma y llevarles la Eucaristía en casa. Llame a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 y uno de los Ministros de los Enfermos se comunicará con usted.

Encienda una Veladora en la Capilla

Primero compre una veladora por \$3.00 en la Oficina Parroquial, de la Sacristía, o cuando se vende el Scrip y artículos religiosos. Colóquela en el globo de vidrio vacío, y no en el piso. Debido a razones de seguridad y para evitar el daño del humo al cuarto, sólo las veladoras que se venden aquí en parroquia pueden usarse — todas las demás se removerán.

How to Submit an Article for the Bulletin

DEADLINE: Noon on Tuesday before the date of publication.

HOW TO SUBMIT: email it to bulletin@olrchurch.org, turn it in at the Parish Office, or mail it to the Parish.

You Can Host Our Lady of Guadalupe In Your Home

The Guadalupe Society has a ministry where an image of Our Lady of Guadalupe will visit parishioners' homes for a week. Each week at the 9:45 a.m. Máss, a family that hosted the image will return it and it will be transferred to another family after a special blessing. The family can then invite friends, family and neighbors to visit their home and pray the Rosary with them. A guide for praying the Rosary is provided, which includes a narrative of each apparition of Our Lady of Guadalupe. The following Sunday the family will return the image when they attend the 9:45 Máss, and the "cycle is repeated."

People who speak both English and Spanish can take part, as the guide is bilingual. People who normally attend other Másses can still participate.

If you would like to schedule a week for the image to reside in your home, please contact Berta Ramirez at 510.441.7786 or Margarita Tijero at 510.460.2924.

St. Vincent de Paul is Here to Help Those in Need

The St. Vincent de Paul Society (SVDP) at OLR runs a food pantry out of the trailer that is located near the B Street gate where food is provided to those who are going hungry or are having a difficult time making ends meet. To get food, stop by the trailer when it is staffed and open:

SVDP Food Pantry Hours

Fridays, 6:15 - 7:45 p.m.

If you need food when the pantry is closed, either contact the Parish Office or call the SVDP hotline, 510.706.5852. The SVDP volunteer is "on call" and may not be immediately available — leave a message and the volunteer will call you back to make arrangements to get you food.

SVDP can also provide help or referrals to those with other needs besides food such as finances, counseling, health, furniture, clothing, and other necessary living expenses. If you need help, or know someone who does and might be too proud to ask for it, give us a call any day of the week at 510.706.5852. If no one answers leave a message and a parish SVDP representative will call you back to lend a hand and offer support.

Every Friday: Fellowship Dinner

All are welcome to come every Friday night at 6:00 p.m. in the Dobrec Room.

Know of Someone Who is Sick?

Ask for a Visit from a Minister to the Sick

If you, or someone you know, is ill and cannot make it to Church, let us know. We can send a Minister to the Sick to pay a visit and provide Communion in the home. Call the Parish Office at 510.471.2609 and we will have a Minister to the Sick contact you.

Light a Votive Candle in the Chapel

First, purchase a candle for \$3.00 at the Parish Office, from the Sacristy, or when Scrip and religious articles are sold. Place it in an empty glass globe, and not on the floor. Due to safety concerns and to avoid smoke damage to the room, only the candles sold by the parish can be used — all others will be removed.



McDonald's of Union City
(across from BART)

McDonald's Walmart
Union City

Please patronize the advertisers in our Bulletin.

For more information and advertising rates
please call our ad manager.

David Byron

Advertising Manager (volunteer)

510-792-9297

Por favor use los servicios de los negocios en nuestro Boletín.

Para más información acerca de como anunciar su
negocio y precios,

lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

David Byron

Director de Mercadotecnia (Voluntario)

510-792-9297

Tiburcio Vasquez Health Center

Cuidando por nuestra comunidad

Servicios especiales para niños, adolescentes,
mujeres, y familias. Su salud es importante
para nosotros.



Caring for our community

Special services for
children, women, teens
& families. We care
about your good health.

We accept/Aceptamos:
CCS, Medi-Cal, Medicare,
Alameda Alliance for
Health & Blue Cross.

En Union City por 25 años
33255 9th St. ☎ 471-5880

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY SORENSEN CHAPEL

HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or
visit us at www.cfcsOakland.org

cfcs

Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES